

#

西雪梨中文學校

活動時間：2024-06-29

本校第85期校刊出刊了。本期特別介紹了的華人傳統零食「糖葫蘆」，其鮮艷亮麗的外觀以及酸酸甜甜的味道，不僅吸引了各個年齡層人的喜愛，甚且風靡全球。如今，更是有了多種不同水果所製成的糖葫蘆，推陳出新，各領風騷。

本期編輯期間適逢端午節，一年級同學們在班導師的指導之下，動手製作了紙龍舟的手工藝品，為節慶增添了一份童趣。此外，最後一頁也為低年級的同學們準備了賽龍舟的著色活動。

在旅行系列裏，鍾克強同學以其生花妙筆，為大家簡介了越南中部的旅遊勝地峴港、順化和會安三地的景點，及其特有的在地美食；並且語帶風趣地分享了他個人在當地穿越馬路時驚心動魄的體驗。

另外一篇電影《剩女》的觀後感，透視了當代年輕女性所面對的傳統婚姻壓力與抉擇，頗為深刻。

還有「趣味事情」簡述了一隻名為戈壁的小流浪狗的離奇曲折的經歷，最後竟被翻寫成了一本溫馨動人的小說《尋找戈壁》。希望大家欣賞指正。

賽龍舟著色



填歌詞

請用以下的歌詞填入歌曲裡： 記憶 終於 女孩
起點 老照片 回到 無數

那些年 - 胡夏

又_____最初的_____

_____中你青澀的臉

我們_____來到了這一天

桌墊下的_____

_____回憶連結

今天男孩要赴_____最後的約



成語猜一猜：

(一)	(二)
(三) 言x3 + 語x2	(四) _____

戰戰兢兢(四) 朝令夕改(三)
可置評(一) 披荊斬棘(一)
: 寥寥

編輯小組

鍾克強
楊彩雲
楊殿志

西雪梨中文學校校刊

Western Sydney Chinese School (www.wschineseschool.org.au) 40 Broad Street, Cabramatta West 2166 Contact: 0413 649 076

第 <八十五> 期
2024年6月29日

又見糖葫蘆

糖葫蘆是一串串又甜又醜的類似蜜餞的中國北方食品，它是用竹籤串上一排山楂果，蘸上熱糖汁，然後等它冷卻固化，就變成了像結晶的糖果。

這酸甜小食估計是起源於宋代（960—1279年）的。它之所以稱為糖葫蘆是因為外形像葫蘆，葫蘆在古代的中國是象徵好運的。

如今糖葫蘆重新流行了起來，而且在全球各地大受歡迎，特別是在網路的社交媒體上。同時，也有了新的樣式與口味，甚至還有不同的水果務和在一起的。在南韓，糖葫蘆受歡迎的程度更超過了該國傳統上最受喜愛的米糕。現在最有名的糖葫蘆是使用葡萄、草莓和去皮橘子所做的。有些網紅糖葫蘆甚至是火龍果、芒果和香蕉製成的。

那麼，在哪裡可以買到糖葫蘆呢？

在西雪梨最容易找到糖葫蘆的地方是寶活中國城 (Burwood Chinatown)，那裡有許多街頭攤販、菜市和寺廟。地點離 Burwood 火車站僅有咫尺之遙，並且營業時間至晚上十點。



端午節摺紙龍舟

6月10日(農曆5月5日)是端午節。雖然身在海外，但我們依然歡慶端午節，佩戴香包以及吃粽子。

於節日的前夕，我們一年級的同學們在班導師董惠珊老師的指導下，動手製作了端午紙龍舟的手藝，為這個節日增添了一份樂趣。

2024年第三學期開學通知

第三學期將於7月27日開課。祝大家有個平安愉快的假期！

旅行系列：越南中部之旅

鍾克強

籠口一次一次地噴出了火焰，我的臉上有被灼燒的感覺。在短暫的停頓之後，籠口竟開始噴灑出滿天滿地的水來，不知不覺地我們渾身濕透了。這並不是一個奇幻的故事，而是位於越南峴港市 (Da Nang) 著名的龍橋，在週末夜間9點晚場秀的實景。

當人們談論越南的旅遊時，經常是與南方的胡志明市或北方的河內市有關的經驗。其實，很多人不知道越南中部也有許多值得參觀的地方，那兒沒有前述城市的喧鬧與忙碌。今年的3月間，我們旅遊了中部的沿海城市順化 (Huế) 以及會安 (Hoi An)。

由於那邊的天氣酷熱，白天我們汗流浹背，所以走了很多路之後就想法讓自己涼快下來。其中，我們最喜歡的方式就是喝冷飲吃清涼的甜品。值得一提的是順化的特產，加鹽咖啡 (Cà Phê Muối)，還有越南糖水 (chè) — 包含了果凍、什錦熱帶水果、椰奶以及碎冰。

越南菜是以其新鮮與芳香的味道而聞名的，並且在甜和酸、辛辣和清爽、新鮮和鹹味之間取得平衡與和諧。其中一項關鍵性的材料是魚露 (Nước Mắm)，它適合下面的幾種菜餚，如粉絲沙拉加春捲 (Bún Chả Giò)，以及餡料為豆芽、豬肉和蝦的越南煎餅 (Bánh xèo)。

最令我感受文化衝擊的體驗莫過於行人穿越馬路了。儘管路上有如綠燈，但大部分的摩托車騎士都無視於它的存在而毫不客氣地闖紅燈。我們羨慕當地人如何有信心地過馬路，看著他們不顧危險的致勝照直走，而接近的車輛也竟然好像敬愛他們的勇氣似的自動地閃避繞過。要如此穿越一條繁忙的馬路，的確需要一些膽氣和時日才能習慣！

這些沿海城市除了有滿足不同遊客愛好的沙灘活動之外，還有不少有趣的景點。其

中，會安的特色就是它的悠閒與風景如畫的商業街，而且還有無數深受遊客歡迎的裁縫店。對我來說，順化是美食之都。該處有許多種料理，甚至還有一道以城市命名的佳餚叫順化牛肉粉 (Bún bò Huế)。此外，峴港著名的是其神奇古怪的旅遊地標，例如龍橋和山頂上的佛手金橋。

總而言之，越南中部之旅令我感到非常驚奇。不過，下次到龍橋看週末秀時，我會遠遠地觀賞。



電影觀後感：《剩女》

楊彩雲

最近看了一部紀錄片叫《剩女》，主題是關於現代中國未婚女性的困境。

中國由於長期以來的一胎化政策，以及重男輕女的傳統偏見，造成了男女比率失衡的後果。許多女性受到了社會的壓力，必須結婚生子，否則就會被稱為「剩女」，意思是剩下來的女性，這特別是針對 28 歲以上的未婚女性而言的。

這部影片讓我大開眼界，認識了現代中國女性的地位，以及她們的困境。比如，有一位受訪者覺得非常的矛盾，因為她很重視家人的看法，而且每次回鄉探親都會被父母不停地唠叨，只因為她還未婚。雖然她是一位很成功的律師，但是父母總是認為她得早日結婚、生孩子才算是成功的女性。

看了影片後，我特別羨慕每個受訪者，因為儘管各各都面對了結婚生子的巨大社會壓力，她們最終還是選擇了自己想要走的路。有的找對象結婚，有的專心於事業的發展，都是全權自主的抉擇。

中國的公共關係服務



趣味事情

2016年，英國的超級馬拉松健將Dion Leonard在戈壁沙漠 (Gobi Desert) 的賽程中遇到了一隻小流浪狗。它每天陪著Leonard同甘共苦地跑，跑了超過77英里 (超級馬拉松的標準距離為100英里)，所以被取名為「Gobi」。賽事過後，Leonard為了要把Gobi帶回英國，於是為它籌足了費用。但是就在英國海關要進行檢疫的時候，突然發現Gobi失蹤了。Leonard便馬上回到了中國，並動員志工終於找到了Gobi。因此，在Leonard的陪同下完成了四個月檢疫程序，它就留在英國生活了。他們的故事後來被寫成了小說：《Finding Gobi》。